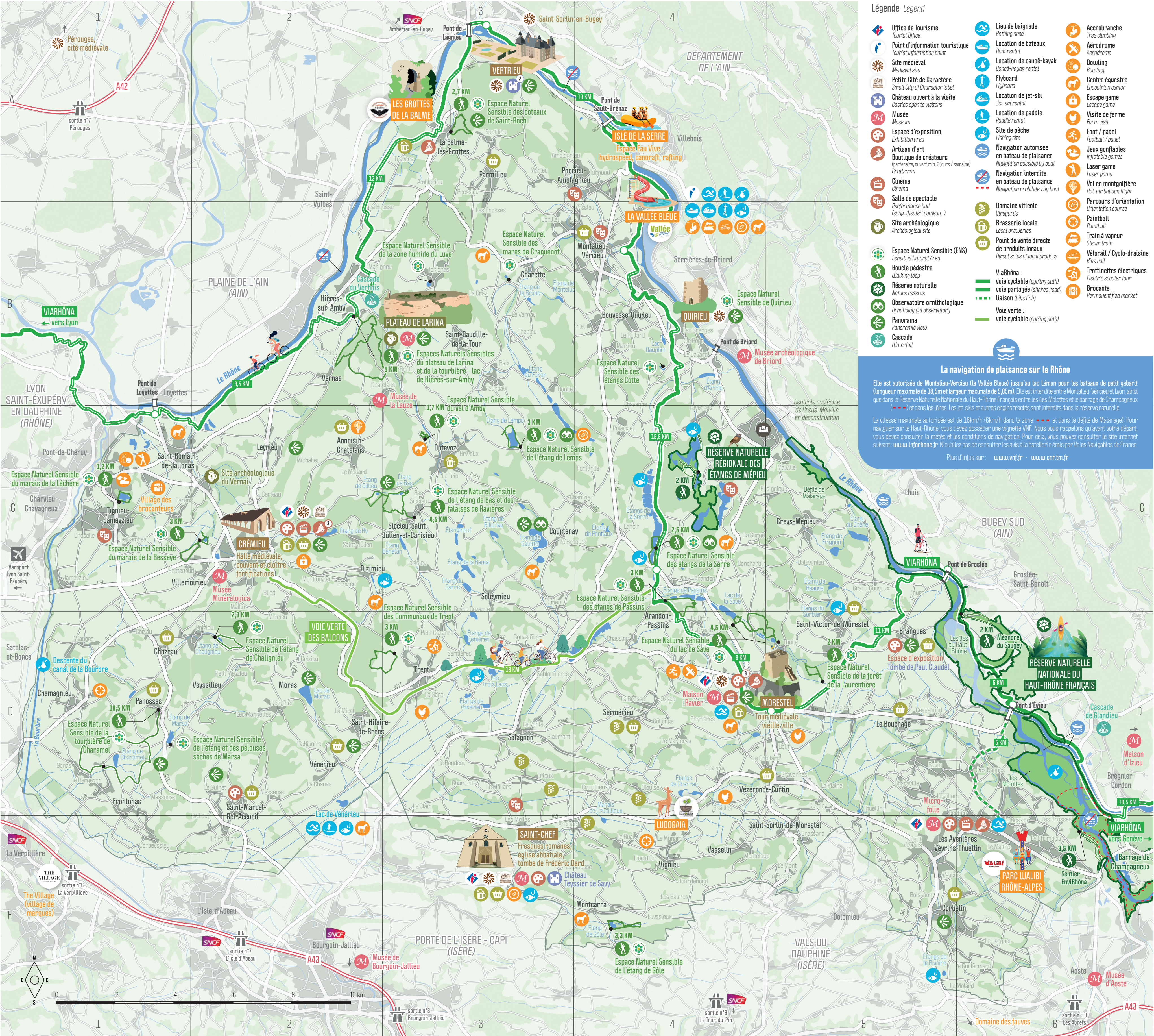




Légende Legend

- **Office de Tourisme**
Tourist Office

**Point d'information touristique**
Tourist information point

**Site médiéval**
Medieval site

**Petite Cité de Caractère**
Small City of Character Label

**Château ouvert à la visite**
Castles open to visitors

**Musée**
Museum

**Espace d'exposition**
Exhibition area

**Artisan d'art**
Boutique de créateurs
(artisans ouverts min. 2 jours / semaine)
Craftsman

**Cinéma**
Cinema

**Salle de spectacle**
Performance hall
(song, theater, comedy, ...)

**Site archéologique**
Archaeological site

**Espace Naturel Sensible (ENS)**
Sensitive Natural Area

**Boucle pédestre**
Walking loop

**Réserve naturelle**
Nature reserve

**Observatoire ornithologique**
Ornithological observatory

**Panorama**
Panoramic view

**Cascade**
Waterfall

**Lieu de baignade**
Bathing area

**Location de bateaux**
Boat rental

**Location de canoë-kayak**
Canoe-kayak rental

**Flyboard**
Flyboard

**Location de jet-ski**
Jet-ski rental

**Location de paddle**
Paddle rental

**Site de pêche**
Fishing site

**Navigation autorisée**
en bateau de plaisance
Navigation possible by boat

**Navigation interdite**
en bateau de plaisance
Navigation prohibited by boat

**Domaine viticole**
Vineyards

**Brasserie locale**
Local breweries

**Point de vente directe**
de produits locaux
Direct sales of local produce

**ViaRhône :**
voie cyclable (cycling path)
voie partagée (shared road)
liaison (bike link)

**Voie verte :**
voie cyclable (cycling path)

**Accrobranche**
Tree climbing

**Aérodrome**
Aerodrome

**Bouling**
Bowling

**Centre équestre**
Equestrian center

**Escape game**
Escape game

**Visite de ferme**
Farm visit

**Foot / padel**
Football / padel

**Jeux gonflables**
Inflatable games

**Laser game**
Laser game

**Vol en montgolfière**
Hot-air balloon flight

**Parcours d'orientation**
Orientation course

**Paintball**
Paintball

**Train à vapeur**
Steam train

**Vélorail / Cyclo-draisine**
Bike rail

**Trottinettes électriques**
Electric scooter tour

**Brocante**
Permanent flea market
- La navigation de plaisance sur le Rhône
- Elle est autorisée de Montalieu-Vercieu (la Vallée Bleue) jusqu'au lac Léman pour les bateaux de petit gabarit (longueur maximale de 38,5m et largeur maximale de 5,05m). Elle est interdite entre Montalieu-Vercieu et Lyon, ainsi que dans la Réserve Naturelle Nationale du Haut-Rhône Français entre les îles Molottes et le barrage de Champagneux (---) et dans les lînes. Les jet-skis et autres engins tractés sont interdits dans la réserve naturelle.

La vitesse maximale autorisée est de 18km/h (6km/h dans la zone ---) et dans le défilé de Malarage. Pour naviguer sur le Haut-Rhône, vous devez posséder une vignette VNF. Nous vous rappelons qu'avant votre départ, vous devez consulter la météo et les conditions de navigation. Pour cela, vous pouvez consulter le site internet suivant : www.inforhone.fr. N'oubliez pas de consulter les avis à la batellerie émis par Voies Navigables de France.

Plus d'infos sur : www.vnf.fr • www.cnrt-m.fr
- OFFICE DE TOURISME
DES BALCONS DU DAUPHINÉ
Tourist Office
- CRÉMIEU** 9 place de la nation - 04 74 90 45 13 C2
MORESTEL 104 place des Halles - 04 74 90 19 59 D4/D5
SAINT-CHEF 2 rue Séguin de By - 04 74 27 73 83 (avril à octobre) E6
LES AVENIÈRES V-T 48 grande rue de Ciers - 04 74 33 66 22 E6
tourisme@balconsdauphine.fr
- POINT D'INFO** Base de loisirs de la Vallée Bleue - 04 74 88 49 23 E5
- CHÂTEAUX OUVERTS À LA VISITE
Castles open to visitors
- VERTRIEU** - Château moderne (parc uniquement du 1^{er} mai au 14 juillet) A3
SAINT-CHEF - Château Teyssier de Savv (jardins et chapelle uniquement) E3
06 01 20 36 31 - www.chateau-teyssier-de-savv.fr
- MUSÉES
Museum
- ANNOISIN-CHATELANS** - Galerie d'exposition dit « Musée de la Lauze » B2
04 74 83 11 28 - www.auberge-de-larina.fr
HIÈRES-SUR-AMBY - Musée archéologique B3
04 74 95 19 10 - www.musee-larina-hieres.fr
LES AVENIÈRES V-T - Musée numérique Micro-folie E5
04 74 33 79 41
MORESTEL - Maison Ravier D4
04 74 80 06 80 - www.maisonravier.fr
SAINT-CHEF - Musée sur l'histoire du village et Frédéric Dard E3
06 78 21 23 72 - www.saint-chef.fr
VILLEMORIEU - Minéralogica, musée des minéraux C2
06 81 40 28 01 - www.mineralogica.com
IZIEU (AIN) - Maison d'Izieu D6
04 79 87 21 05 - www.memorialzieu.eu
- SITES ARCHÉOLOGIQUES
Archaeological sites
- HIÈRES-SUR-AMBY** - Site archéologique de Larina B3
04 74 95 19 10 - www.musee-larina-hieres.fr
SAINT-ROMAIN-DE-JALIONAS - Site archéologique du Vernai C2
07 83 81 55 06 - www.archeologie-srj.fr
- ACTIVITÉS AQUATIQUES
Water activities
- PADDE, KAVAK, PÉDAL'EAU**
MONTALIEU-VERCIEU (VALLÉE BLEUE) - Récré'Activ - Espace Aventure B4
06 40 55 18 36 - www.espace-aventure.com
VÉNÉRIEU - Erick H. E2
06 15 11 05 19 - www.presdulac.fr
- LOCATION DE BATEAUX / CROISIÈRE SUR LE RHÔNE** *Boat rental*
MONTALIEU-VERCIEU (VALLÉE BLEUE) - Eden Marine B4
06 52 02 38 31 - www.eden-marine-business.site
MONTALIEU-VERCIEU (VALLÉE BLEUE) - Alexandre Nautic B4
06 42 82 46 60 - www.sites.google.com/site/alexandrenauticcampingcar
- FLYBOARD, JET-SKI**
MONTALIEU-VERCIEU (VALLÉE BLEUE) - Prod'Jet B4
04 74 88 43 54 - www.rando-jet.fr
- HYDROSPEED, CANOÛT, RAFTING**
PORCIEU-AMBLAGNIEU - Récré'Activ - Espace Eau Vive A4
04 74 36 67 61 - www.espace-eauvive.com
- SORTIES EN CANOÛ-KAVAK** *Canoeing trips*
LES AVENIÈRES V-T (RÉSERVE NATURELLE) - Foxaglass D6
04 77 94 78 65 - www.foxaglass.com
TIGNIEU-JAMEVZIEU (CANAL DE LA BOURBRE) - Kavak en l'Isle D1
06 16 90 44 01 - www.kavakenisle.com
LES AVENIÈRES V-T (RÉSERVE NATURELLE) - Syndicat du Haut-Rhône D6
04 79 36 78 92 - www.haut-rhone.com
- LIEUX DE BAIGNADE** *Bathing areas*
MONTALIEU-VERCIEU (VALLÉE BLEUE) - AquaParc A4
04 74 88 82 27 - www.valléebleue.org
LES AVENIÈRES V-T - Piscine municipale E6
04 74 33 84 84 - www.lesavenieres.fr
MORESTEL - Piscine intercommunale des Balcons du Dauphiné D4
04 37 06 28 16 - www.balconsdauphine.fr
VÉNÉRIEU - Lac de Vénérieu E2
04 74 18 33 50 - www.presdulac.fr
- ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE
Activities for all the family
- LES INCONTOURNABLES** *Must-see sites*
LA BALME-LES-GROTTES - Les Grottes de La Balme A3
04 74 96 95 00 - www.grotteslabalme.com
LES AVENIÈRES V-T - Parc Walibi Rhône-Alpes E6
04 74 33 71 60 - www.walibi.fr
VEZÉRONCE-CURTIN - Parc Lud@Gaia, l'éveil à la nature E4
06 52 32 82 03 - www.ludogaia.fr
- LA VALLÉE BLEUE (MONTALIEU-VERCIEU)**
ACCROBRANCHE® - Récré'Activ - Espace Aventure B4
06 40 55 18 36 - www.espace-aventure.com
KART À PÉDALES - Récré'Activ - Espace Aventure B4
06 71 70 11 12 - www.espace-bike.com
MINIGOLF - Récré'Activ - Espace Aventure B4
06 71 70 11 12 - www.espace-bike.com
TRAIN À VAPEUR - Chemin de fer touristique du Haut-Rhône B4
06 76 60 92 55 - www.cft-hr.com
VELORAIL (CYCLO-ORAISIN) - Chemin de fer touristique du Haut-Rhône B4
06 76 60 92 55 - www.cft-hr.com
- MAIS AUSSI...**
ESCAPE GAMES (CRÉMIEU) - Média'scape C2
04 74 96 02 35 - www.escapegamecremieu.fr
TROTTINETTES ÉLECTRIQUES (RANDONNÉES) - Trott'Explorer D3
06 22 90 07 48 - www.trott-explorer.fr
FERME (VEZÉRONCE-CURTIN) - Ferme pédagogique du Père Louis D5
06 55 03 50 50 - www.ferme-perre-louis.fr
FERME (VEZÉRONCE-CURTIN) - L'arche de Julie E4
06 11 14 16 03 - www.archedejulie.fr
FERME (TREPT) - Path'O Calme D3
06 52 86 71 60 - www.patnocalme.fr
PAINTBALL (CHAMAGNIEU) - BSKS Paintball D1
06 34 02 36 46 - www.bsks-paintball.com
PAINTBALL (VEZÉRONCE-CURTIN) - Orel Games E4
06 19 20 37 98 - www.orelgames.fr
PADEL / FOOT (ARANDON-PASSINS) - Foot & Co D4
07 43 25 55 48 - www.footandco.fr
LASER GAMES (TIGNIEU-JAMEVZIEU) - Laser Games Tignieu C1
04 72 07 75 03 - www.lasergamestignieu.com
BOULING (TIGNIEU-JAMEVZIEU) - Pixel Bowling & Games C1
09 56 68 17 04 - www.pixel-bowling.com
JEUX GONFLABLES (TIGNIEU-JAMEVZIEU) - Max Aventure C1
04 78 23 45 01 - www.maxaventure.fr
AÉRODROME (MORESTEL) - Aérodrome de Morestel D4
04 74 80 09 57 - www.aeromorestel.com
VOL EN MONTGOLFIERE (ANNOISIN-CHATELANS) - Aérovol C2
06 20 49 26 80 - www.aerovol.fr
BROCANTE (TIGNIEU-JAMEVZIEU) - Village des brocanteurs C1
- CARTE TOURISTIQUE DES BALCONS DU DAUPHINÉ (ISÈRE) www.balconsdauphine-tourisme.com
#BalconsduDauphiné

Les cités médiévales



CRÉMIEU LA CITÉ INCONTOURNABLE (C2)

C'est la cité médiévale par excellence !
Halle du XVI^e siècle, cloître des Augustins, remparts (colline Saint-Hippolyte), portes fortifiées... Le temps d'une journée, la balade idéale pour remonter le temps...
Temps fort : Les Médiévales, 2^e week-end de septembre

Crémieu, a city not to be missed: 15th-century covered market, Augustinian cloister; ramparts, fortified gates. Spend a day strolling through its typical streets and step back in time.



SAINT-CHEF LA CITÉ ABBATIALE (E3)

Une Petite Cité de Caractère qui offre bien des surprises... Une église abbatiale avec des fresques romanes uniques du XII^e siècle (uniquement en visite guidée), un château, un musée... C'est la terre de Frédéric Dard et Louis Seigner !
Temps fort : Festival Sang pour Sang Polar, en juin

Saint-Chef, the abbey town: an abbey church with 12th-century Romanesque frescoes (guided tour only), a castle, a museum... A historic center full of surprises!



QUIRIEU LA CITÉ ENDORMIE (B4)

Située sur un promontoire rocheux, en bord de Rhône, Quirieu se visite librement toute l'année. L'association «Imagine Quirieu» lui redonne vie grâce à des balades contées, visites commentées ou encore des expositions...
Temps fort : Randonnée ludique et solidaire «La K», en octobre

Quirieu, the sleeping city: situated on a rocky promontory on the banks of the Rhône, Quirieu is open to visitors all year round. The «Imagine Quirieu» association brings it back to life with storytelling walks, guided tours and exhibitions.



VERTRIEU LA CITÉ AUX DEUX CHÂTEAUX (A3)

Au bord du Rhône et au pied de la falaise du Serverin se trouve le village le plus au nord du département de l'Isère... Et quel village ! Deux châteaux, une fresque monumentale, un jardin des Simples, une glacière du XVIII^e siècle...
Temps fort : Rendez-vous au jardin, 1^{er} week-end de juin

Vertrieu, the town with two castles: on the banks of the Rhône and at the foot of the Serverin cliff, lies a village with two castles, a fresco and a breathtaking panorama (which has to be earned)...



LES VISITES GUIDÉES DE L'OFFICE DE TOURISME :

Les musées

Comprendre l'histoire des lieux que vous visitez, découvrir les matériaux typiques de la région qui ont façonné les habitats, admirer les œuvres des plus célèbres artistes originaires des Balcons du Dauphiné ou ayant établi résidence chez nous comme François-Auguste Ravier, Frédéric Dard, Louis Seigner ou encore Stendhal... Une découverte passionnante !

Understand the history of the places you visit, discover the typical materials of the region that have shaped habitats, admire the works of the most famous artists from the Balcons du Dauphiné or who have taken up residence here, such as François-Auguste Ravier, Frédéric Dard, Louis Seigner and Stendhal... A fascinating discovery!



Les villages authentiques du Nord-Isère

Riche de ses cités médiévales, le territoire des Balcons du Dauphiné possède aussi de nombreux villages typiques, avec les constructions en pierre ou en pisé et toits en lauzes ! Ici, la pierre est vivante. Elle raconte l'histoire des carriers et des tailleurs de pierre. Mais pas que... Les sites archéologiques du plateau de Larina et du Vernal vous feront voyager à des époques plus lointaines ! C'est aussi dans les villages que vous trouverez brasseries, caves vigneronnes, vente à la ferme et fêtes traditionnelles !

The Balcons du Dauphiné are home to many typical villages, with stone or pisé buildings and lauzes roofs. The archaeological sites of Plateau de Larina and Vernal will also take you back in time! The villages are also home to breweries, wine cellars, farm sales and traditional festivals!

TOUS LES VILLAGES :



Les incontournables des Balcons du Dauphiné

LE PARC WALIBI RHÔNE-ALPES (E6) aux Avenières Veyrins-Thuellin

Le parc à thème compte 36 attractions familiales, à sensations ou pour les enfants. Faites le plein de WAAA avec les 3 univers thématiques Festival city, Explorer adventure et Exotic Island, mais aussi les animations terrifiantes pendant Waaalloween ou encore les spectacles de Noël !

The theme park boasts some 34 family, thrill and children's attractions. Get your fill of WAAA with the 3 themed worlds Festival city, Explorer adventure and Exotic Island and major events like Waaalloween or Christmas!



LES GROTTES DE LA BALME (A3) à La Balme-les-Grottes

Au cœur du monde souterrain, entre labyrinthes naturels, petits bassins et lacs, découvrez le long travail de l'eau qui a façonné cette merveille des Balcons du Dauphiné (visites libres ou guidées, livret d'enquête Archibalme)... La bonne idée : coupler votre visite des grottes avec une balade sur l'ENS des coteaux de Saint-Roch !

Between natural labyrinths, small pools and lakes, discover the long work of water that has shaped the Grottes de la Balme (caves) ! Tip: combine your visit to the caves with a walk on the ENS des coteaux de Saint-Roch !



LA VALLÉE BLEUE (B4) à Montalieu-Vercieu

La base de loisirs, en bord de Rhône, regroupe une multitude d'activités sur terre, dans l'eau et dans les airs (train à vapeur, véloair, accrobranche), kart à pédales, paddle, flyboard, jet-ski, soucoupes électriques, location de bateaux, pédalo, balades à cheval... Il est également possible de se restaurer sur place et de se baigner à l'aquaparc.

The Vallée Bleue leisure park, on the banks of the Rhône, offers a multitude of activities on land, in the water and in the air! You can also eat and swim at the aquaparc.



L'ESPACE EAU VIVE (A4) à Porcieu-Amblagnieu

Le parcours en rivière long de 600m est idéal pour la pratique du kayak, hydrospeed, canoë, rafting... Il recrée une succession de passages plus ou moins techniques : rouleau, vague surf, rocher à cravate, pleureur, vague lisse...

The whitewater area is a 600m-long river course ideal for kayaking, hydrospeed, canoë, rafting... It recreates a succession of more or less technical sections: rollers, surf waves, tie rocks, weepers, smooth waves...



LUDOGAÏA (E4) à Vézérance-Curtin

L'éveil à la nature !

Le parc propose une immersion ludique, pédagogique et scientifique dans le monde de la nature : expositions, découverte du parc à daims à pied ou en petit train, énigmes, parcours pieds nus, chemin des senteurs, boutique...

The Ludogaïa park offers a playful, educational and scientific immersion into the world of nature: exhibitions, discovery of the deer park on foot or by little train, riddles, games, store...



Sillonner les Balcons sur son vélo

VIA RHÔNE OU VOIE VERTE DES BALCONS

Que ce soit le long du Rhône sur les 60 km de ViaRhôna (Eurovélo 17) ou à l'ombre des arbres sur les 18 km de la voie verte des Balcons du Dauphiné, le territoire et ses incontournables se découvrent aussi à vélo. En bonus : très peu de dénivelé et des voies sécurisées. Idéal pour les grands... et les petits !

By bike The region and its highlights can also be discovered by bike, along the Rhône on the 60km ViaRhôna (Eurovélo 17) or in the shade of the trees on the 18km Balcons du Dauphiné cycling path.



Balades faciles et randonnées

À LA DÉCOUVERTE DES PÉPITES DES BALCONS !

Véritable poumon vert à moins d'une heure de Lyon, les Balcons du Dauphiné offrent un grand bol d'air à tous ceux qui se promènent sur les circuits de randonnées, les sentiers thématiques et les boucles pédestres au cœur d'espaces protégés. À vous les superbes points de vue, les sites emblématiques et les histoires locales...

Walks and hikes The Balcons du Dauphiné offer a breath of fresh air to all who stroll along the hiking trails, theme trails or walking loops in the heart of protected areas. Enjoy superb views, emblematic sites and local stories...



Nouveauté : le guide "Balades et randonnées aux Balcons du Dauphiné" en vente à l'Office de tourisme

Une nature préservée et animée

Aux Balcons du Dauphiné, la nature est un trésor qu'on vous partage volontiers... mais tout en la protégeant et en la respectant !

1. LES BOUCLES PÉDESTRES

De nombreux espaces sont aménagés pour la visite et l'observation et sont accessibles toute l'année ! Des balades hors du temps au milieu de la faune et la flore endémique du territoire. Retrouvez toutes les boucles pédestres côté carte avec le picto

2. LES ANIMATIONS NATURE GRATUITES

Accompagnés d'un guide, partez à la découverte de ces sites préservés : soirée astronomie, affût castor, traces et indices... et bien d'autres thématiques encore ! Sur inscription Pour toute la famille Animations proposées par le Département de l'Isère, La Parvi et la communauté de communes des Balcons du Dauphiné.

3. LES SORTIES EN CANOË-KAYAK

Des balades en canoë-kayak sont proposées tout l'été sur la Réserve Naturelle Nationale du Haut-Rhône Français et sur la Bourbre. Retrouvez toutes les dates sur www.balconsdudauphine-tourisme.com

A preserved and lively natural environment, with walking trails for visiting and observing, free nature activities and canoe-kayak outings! More info on the website.



LES ANIMATIONS NATURE À VENIR :



22 Espaces Naturels Sensibles (ENS)
2 réserves naturelles

Réservez vos animations nature à l'Office de Tourisme

LES CARTES VIARHÔNA

À retrouver gratuitement dans les Offices de Tourisme : les cartes détaillées des 3 tronçons de l'itinéraire ou du parcours complet !
Free ViaRhôna map at the Tourist Office



www.balconsdudauphine-tourisme.com
#BalconsDuDauphiné



CARTE TOURISTIQUE



CARTE TOURISTIQUE DES BALCONS DU DAUPHINÉ

éditée par l'Office de Tourisme des Balcons du Dauphiné



04 74 80 19 59
tourisme@balconsdudauphine.fr
www.balconsdudauphine-tourisme.com

